

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[C – 2013/22553]

**18 OCTOBRE 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 5 juin 1990 fixant l'intervention de l'assurance obligatoire dans le prix de la journée d'entretien en cas d'hospitalisation à l'étranger**

La Ministre des Affaires sociales

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, article 37, § 7, modifié par la loi du 10 décembre 2009;

Vu l'arrêté ministériel du 5 juin 1990 fixant l'intervention de l'assurance obligatoire dans le prix de la journée d'entretien en cas d'hospitalisation à l'étranger;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé, donné le 29 avril 2013;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 18 juin 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 26 juillet 2013;

Vu l'avis n° 54.056/2 du Conseil d'Etat, donné le 25 septembre 2013 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté transpose partiellement la Directive 2011/24/UE du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2011 relative à l'application des droits des patients en matière de soins de santé transfrontaliers.

**Art. 2.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 5 juin 1990 fixant l'intervention de l'assurance obligatoire dans le prix de la journée d'entretien en cas d'hospitalisation à l'étranger, modifiés par les arrêtés ministériels des 10 mai 1991, 24 janvier 1992, 4 février 1993, 14 avril 1994, 20 mars 1995, 21 octobre 1996, 6 mars 1997, 25 novembre 1997, 9 avril 1999, 19 novembre 1999, 22 décembre 2000, 8 avril 2003, 4 février 2004, 15 février 2005, 27 décembre 2005, 8 janvier 2007, 10 décembre 2007, 9 mars 2009, 21 janvier 2010, 20 décembre 2010, 12 janvier 2012 et 20 décembre 2012, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans le paragraphe 1<sup>er</sup> les mots « pour des raisons urgentes, dans un pays qui n'est pas lié à la Belgique par une convention multilatérale ou bilatérale » sont remplacés par les mots « , suite à une autorisation préalable par le médecin conseil ou pour des raisons urgentes, dans un pays qui n'est pas lié à la Belgique par un instrument d'ordre juridique international ».

2° le paragraphe 2 est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Par instrument d'ordre juridique international, il convient d'entendre :

a) un règlement de l'Union européenne portant sur la coordination des systèmes de sécurité sociale,

b) ou un règlement en application de la Convention relative à l'Espace économique européen ou de la Convention conclue entre la Communauté européenne et ses Etats membres d'une part, et la Confédération suisse, d'autre part, portant sur la coordination des systèmes de sécurité sociale,

c) ou une convention conclue entre la Belgique avec un ou plusieurs autres Etats concernant la sécurité sociale. »

3° un paragraphe 1<sup>er</sup>/1 est inséré rédigé comme suit :

« § 1<sup>er</sup>/1. Les dispositions du paragraphe 1<sup>er</sup> sont également applicables quand les dispositions de l'instrument de droit international ne s'appliquent pas au bénéficiaire. »

**Art. 3.** Dans l'article 2, deuxième alinéa, du même arrêté ministériel, les mots « 20 août 1980 » sont remplacés par les mots « 5 mars 1997 ».

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le 25 octobre 2013.

Bruxelles, le 18 octobre 2013.

Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2013/22553]

**18 OKTOBER 2013. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 5 juni 1990 tot vaststelling van de tegemoetkoming van de verplichte verzekering in de verpleegdagprijs in geval van opname in een ziekenhuis in het buitenland**

De Minister van Sociale zaken

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 37, § 7, gewijzigd bij de wet van 10 december 2009;

Gelet op het ministerieel besluit van 5 juni 1990 tot vaststelling van de tegemoetkoming van de verplichte verzekering in de verpleegdagprijs in geval van opname in een ziekenhuis in het buitenland;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, gegeven op 29 april 2013;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 18 juni 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 26 juli 2013;

Gelet op het advies nr. 54.056/2 van de Raad van State, gegeven op 25 september 2013, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1° van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

**Artikel 1.** Door dit besluit wordt Richtlijn 2011/24/EU van het Europees Parlement en de Raad van 9 maart 2011 betreffende de toepassing van de rechten van patiënten bij grensoverschrijdende gezondheidszorg, gedeeltelijk omgezet.

**Art. 2.** In artikel 1 van het ministerieel besluit van 5 juni 1990 tot vaststelling van de tegemoetkoming van de verplichte verzekering in de verpleegdagprijs in geval van opname in een ziekenhuis in het buitenland, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 10 mei 1991, 24 januari 1992, 4 februari 1993, 14 april 1994, 20 maart 1995, 21 oktober 1996, 6 maart 1997, 25 november 1997, 9 april 1999, 19 november 1999, 22 december 2000, 8 april 2003, 4 februari 2004, 15 februari 2005, 27 december 2005, 8 januari 2007, 10 december 2007, 9 maart 2009, 21 januari 2010, 20 december 2010, 12 januari 2012 en 20 december 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 worden de woorden “om dringende redenen, in een land dat niet met België is verbonden door een multilateraal of bilateraal verdrag” vervangen door de woorden “, na voorafgaande toestemming van de adviserend geneesheer of om dringende redenen, in een land dat niet met België is verbonden door een instrument van de internationale rechtsorde”;

2° paragraaf 1 wordt aangevuld met een lid, luidende :

“Onder instrument van de internationale rechtsorde dient te worden verstaan :

a) een verordening van de Europese Unie betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels,

b) dan wel een verordening krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte of de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Zwitserse Bondsstaat, anderzijds, betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels,

c) of een door België met één of meerdere staten gesloten overeenkomst betreffende de sociale zekerheid.”

3° een paragraaf 1/1 wordt ingevoegd, luidende :

“§ 1/1. De bepalingen van paragraaf 1 zijn eveneens van toepassing wanneer de bepalingen van het instrument van de internationale rechtsorde niet van toepassing zijn op de rechthebbende.”

**Art. 3.** In artikel 2, tweede lid, van hetzelfde besluit worden de woorden “20 augustus 1980” vervangen door de woorden “5 maart 1997”.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op 25 oktober 2013.

Brussel, 18 oktober 2013.

Mevr. L. ONKELINX